



SPARE PARTS LIST LISTE DE PIÉCES DE RECHANGE

SC 40
SC 40 ECONO

EN

FR

SOMMAIRE

1 - Vérin de régulation moteur	p.5
2 - Soupape d'aspiration.....	p.6
3 - Radiateur huile	p.7
4 - Tube séparateur (SC 40 ECONO).....	p.8
5 - Tube séparateur (SC 40).....	p.9
6 - Chassis assemblé (SC 40 ECONO).....	p.10
7 - Chassis assemblé (SC 40).....	p.11
8 - Instruments.....	p.12
9 - Compresseur.....	p.13
10 - Protection courroies - Support batterie.....	p.14
11 - Autocollants	p.15
12 - Moteur	p.16

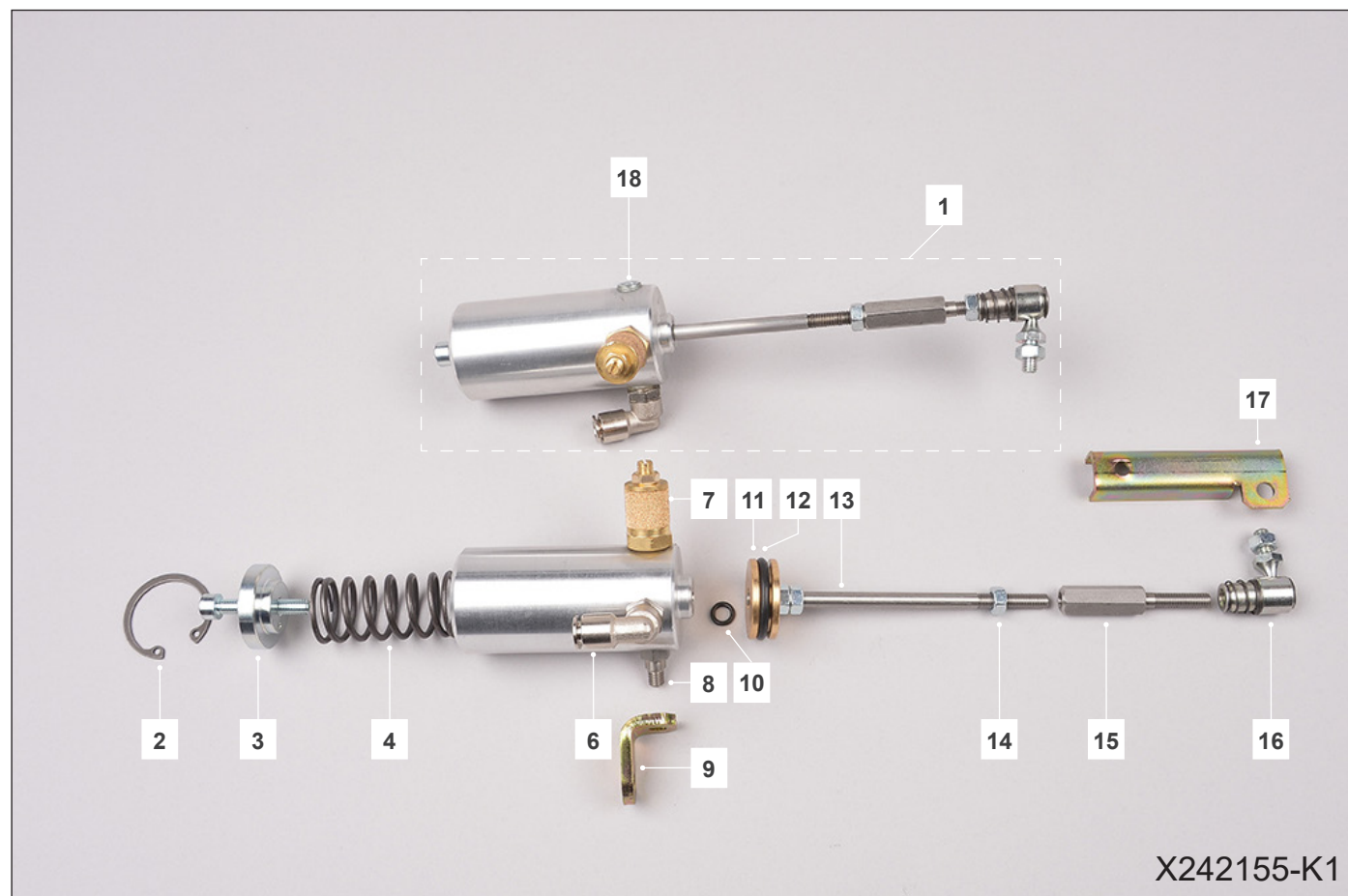
INHALTSVERZEICHNIS

1 - Zylinder Motorsteuerung	p.5
2 - Saugventil	p.6
3 - Ölkühler	p.7
4 - Separatorrohr (SC 40 ECONO).....	p.8
5 - Separatorrohr (SC 40).....	p.9
6 - Montierten Rahmen (SC 40 ECONO)	p.10
7 - Montierten Rahmen (SC 40)	p.11
8 - Instruments.....	p.12
9 - Kompressor	p.13
10 - Schutz Gürtel - Batteriehalter	p.14
11 - Aufkleber.....	p.15
12 - Motor	p.16

INDEX

1 - Cylinder for engine control	p.5
2 - Suction valve.....	p.6
3 - Oil cooler	p.7
4 - Separator tube (SC 40 ECONO).....	p.8
5 - Separator tube (SC 40)	p.9
6 - Assembled frame (SC 40 ECONO).....	p.10
7 - Assembled frame (SC 40)	p.11
8 - Tools.....	p.12
9 - Compressor.....	p.13
10 - Protection belts - battery holder	p.14
11 - Stickers.....	p.15
12 - Engine	p.16

1 - Vérin de régulation moteur / Zylinder Motorsteuerung / Cylinder for engine control

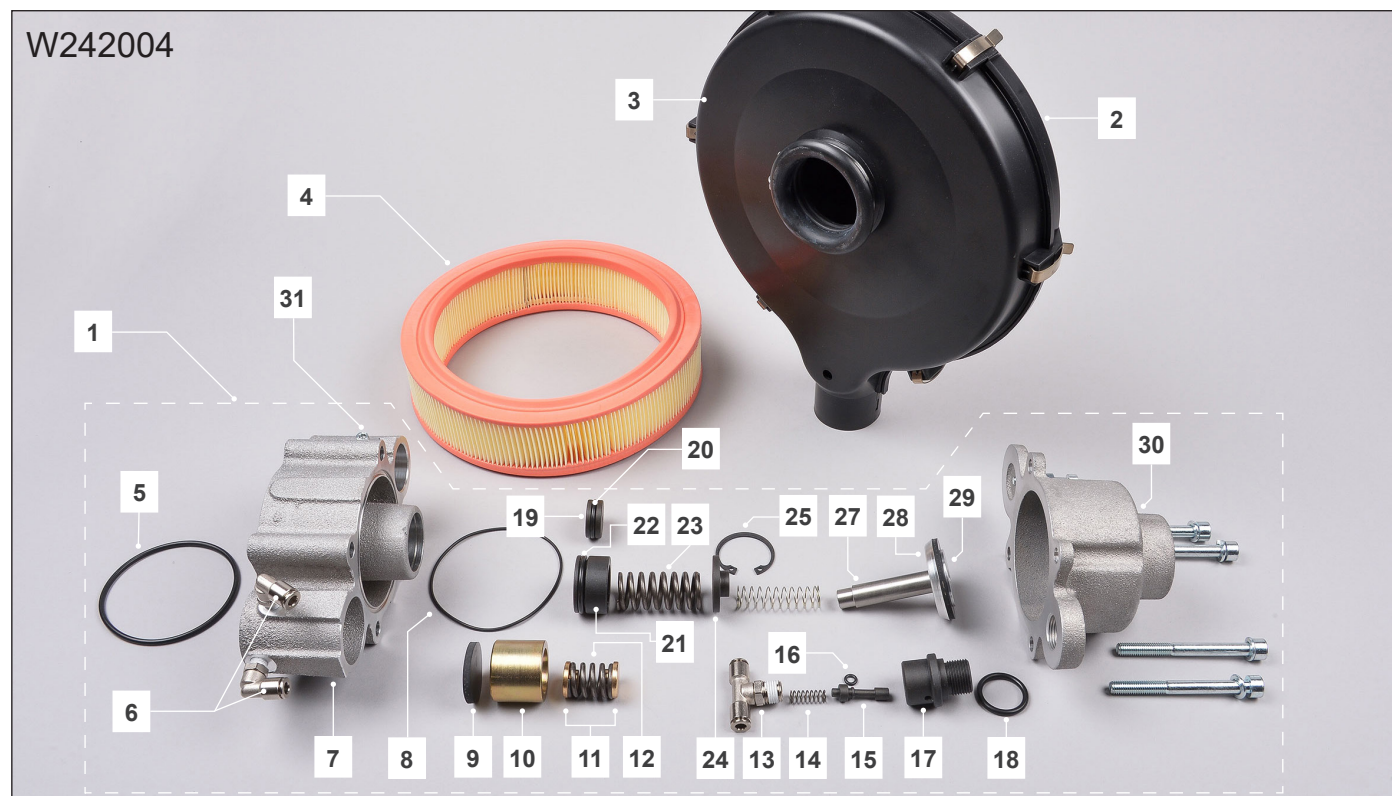


X242155-K1

N°	Désignation	Benennung	Description	Q	P/N
1	Vérin régulation moteur GX390, complet	Zylinder complete GX630/690	Cylinder Speed GX630/690	1	X242155-K1
2	Circlips D32	Spannring D 32	Snap Ring D 32	1	X840011
3	Douille filetée M6	Gewindehülse M6	Threaded jacket M6	1	X826071
4	Ressort	Feder	Spring	1	X892030
5	Cylindre	Zylinder	Cylinder	1	X235003
6	Coude 1/8"G tube 4/6	Verschraubung 90° 1/8"G	Elbow 1/8" G Tube 4/6	1	X881090
7	Silencieux réglable	Düse - Regler	Nozzle - controller	1	X209010
8	Douille de fixation	Distanzhülse	Spacer jacket	1	X809051
9	Support	Halter	Bracket	1	X360127
10	Joint torique R5	R-Dichtring R 5	O-Ring R 5	1	X302059
11	Piston	Kolben	Piston	1	X235004
12	Joint torique R18	R-Dichtring R18	O-Ring R18	1	X302058
13	Tige de piston	Kolbenstange	Piston rod	1	X807012
14	Ecrou à gauche M6	Linksmutter M6	Left nut M6	1	XEHM6G
15	Vis de réglage vitesse	Gewindehülse	Speed control jacket	1	X809053
16	Rotule 90°	Winkelgelenk 90°	Ball joint 90°	1	X403003
17	Support levier d'accélération	Halter	Bracket	1	X360128
18	Bouchon 1/8"G	Stopfen 1/8" G	Plug 1/8" G	1	X888030

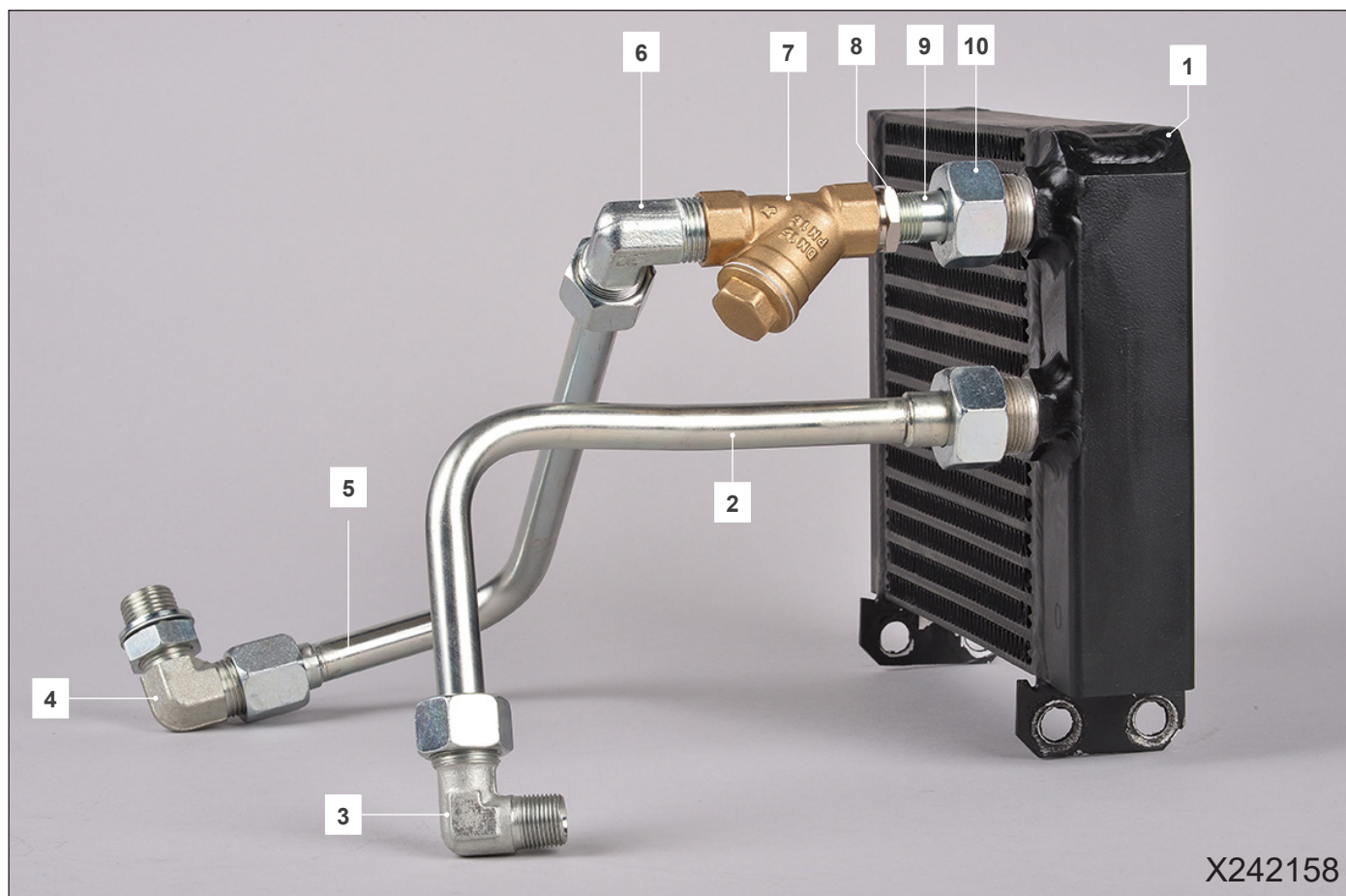
2 - Soupape d'aspiration / Saugventil / Suction valve

W242004



N°	Désignation	Benennung	Description	Q	P/N
1	Soupape d'aspiration, complète	Komplettes Regelventil ASSY	Intake control valve ASSY	1	X242004
2	Filtre à air	Luftfilter für Verdichter	Air filter	1	X060052
3	Collier 50/70	S-Schelle D 50/70	Clamp D 50/70	1	X870324
4	Élément filtre à air	Luftfiltereinsatz	Air filter element	1	X060052-2
5	Joint torique D 78,97 - d 3,53	R-Dichtring D 78,97-d 3,53	O-Ring D 78,97 - d 3,53	1	X302066
6	Coude 1/8"G tube 4/6	Verschraubung 90° 1/8"G	Elbow 1/8" G Tube 4/6	2	X881090
7	Corps inf.valve d'aspiration	Saugdrosselgehäuse	Lower body-Inlet valve	1	X137017
8	Joint torique D 80,5 - d 2,2	R-Dichtring D 80,5-d 2,2	O-Ring D 80,5 - d 2,2	1	X302055
9	Membrane	Membrane	Rubber Diaphragm	1	X204034
10	Bague de compression	Druckstück	Retainer	1	X371050
11	Guide ressort	Druckstück	Spring seat	2	X365006
12	Ressort D26,4-L 25	Feder D 26,4-L 25	Spring D 26,4-L 25	1	X892026
13	Raccord T 1/4"G - tube 4/6	T-Verschraubung 1/4"G	Tee 1/4" G	1	X881091
14	Ressort D8,6-L 20	Feder D 8,6-L 20	Spring D 8,6-L 20	1	X892020
15	Clapet mise à vide	Entlastungsventil	Blowdown valve	1	X204040
16	Joint torique R4	R-Dichtring R 4	O-Ring R 4	1	X302064
17	Corps clapet mise à vide	Halter-ventil	Blowdown valve body	1	X232005
18	Joint torique R18	R-Dichtring R18	O-Ring R18	1	X302058
19	Piston D25	Kolben D 25	Piston D 25	1	X600016
20	Joint torique D 19,2 - d 3	R-Dichtring D 19,2-d3	O-Ring D 19,2-d 3	1	X302039
21	Piston D35	Kolben D 35	Piston D 35	1	X600014
22	Joint torique R21	R-Dichtring R 21	O-Ring R 21	1	X302056
23	Ressort D 29,9-L 50	Feder D 29,9-L 50	Spring D 29,9-L 50	1	X892025
24	Douille de guidage	Buchse	Bushing	1	X365005
25	Circlips D35	Spannring D 35	Snap Ring D 35	1	X840012
26	Ressort D 13,4-L50	Feder D 13,4-L 50	Spring D 13,4-L 50	1	X891019
27	Axe clapet libre	Stange-Freie klappe	Free valve rod	1	X330052
28	Clapet libre	Freie klappe	Free valve	1	X204041
29	Joint de clapet	Dichtung-klappe	Check-valve gasket	1	X305015
30	Corps sup.valve d'aspiration	Deckel-saugregelventil	Upper body-Inlet valve	1	X137018
31	Gicleur 15/10 M5	Düse 15/10 M5	Nozzle 15/10 M5	1	X517041

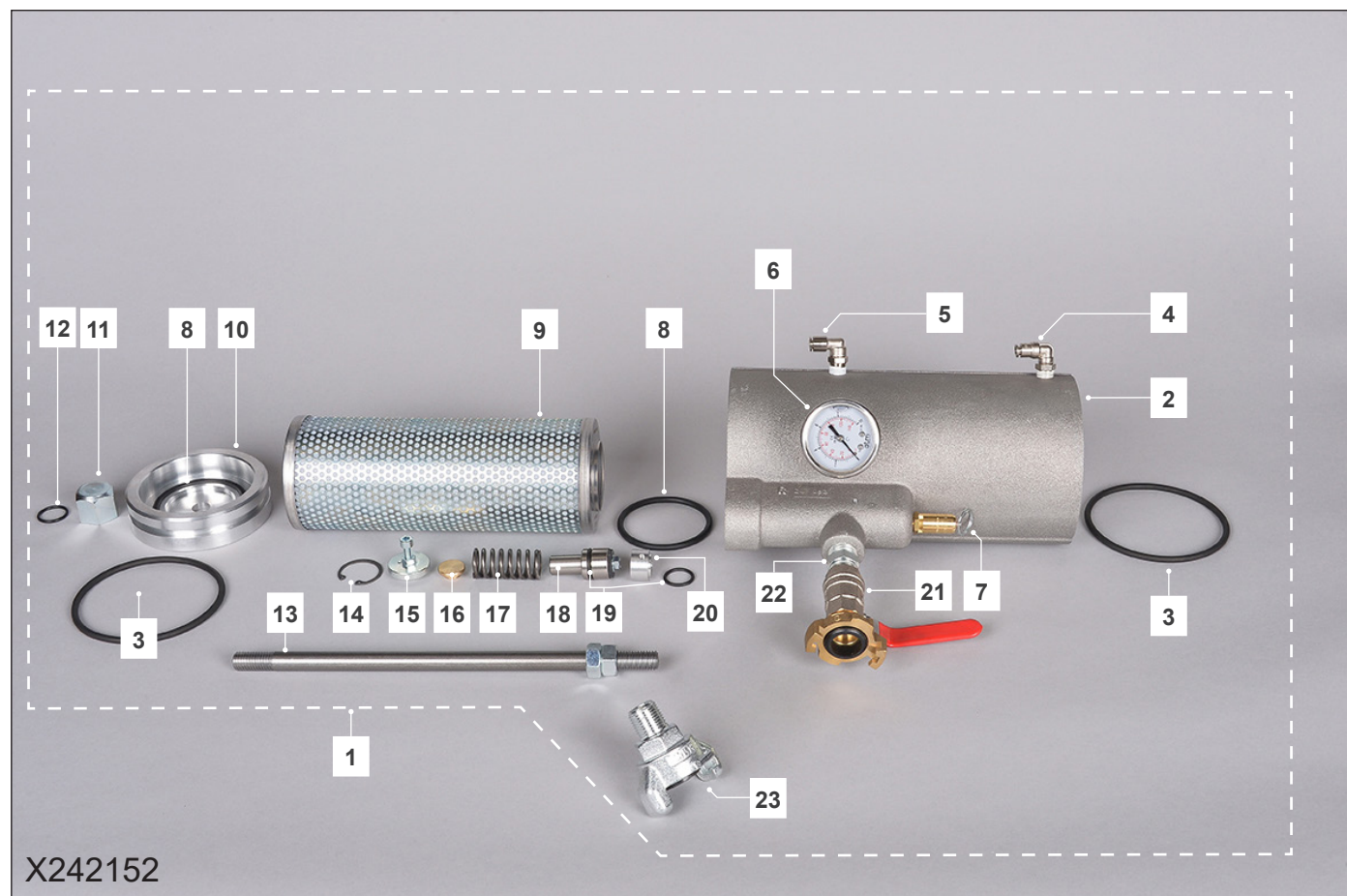
3 - Radiateur d'huile / Ölkühler / Oil cooler



N°	Désignation	Benennung	Description	Q	P/N
1	Radiateur d'huile	Ölkühler	Oil cooler	1	X040003
2	Tube inférieur radiateur	Rohr	Flexible tubing	1	X352016
3	Coude M3/8"G - tube 15	Verschraubung 90° 3/8"G-D15	Elbow 3/8"G - tube 15	1	X881092
4	Coude M7/8" JIC - 1/2"G +OR	Verschraubung M7/8" JIC - 1/2"G + OR	Elbow M7/8" JIC - 1/2"G + OR	1	X881012 ⁽¹⁾
5	Tuyau supérieur radiateur	Rohr	Flexible tubing	1	X352020 ⁽¹⁾
6	Coude M1/2"G - tube 15	Verschraubung 90° 1/2"G-D15	Elbow 1/2"G - tube 15	1	X881099 ⁽¹⁾
7	Filtre à huile	Ölfilter für verdichter	Oil filter	1	X061032 ⁽¹⁾
8	Réduction M1/2" - F3/8"	Verschraubung M1/2" - F3/8"	Fiting M1/2" - F3/8"	1	X881100 ⁽¹⁾
9	Raccord conique 18L	Verschraubung 18L	Fiting 18L	1	X364007
10	Ecrou 18L	Mutter 18L	Nut 18L	1	X816069

(1) : A partir de 821091

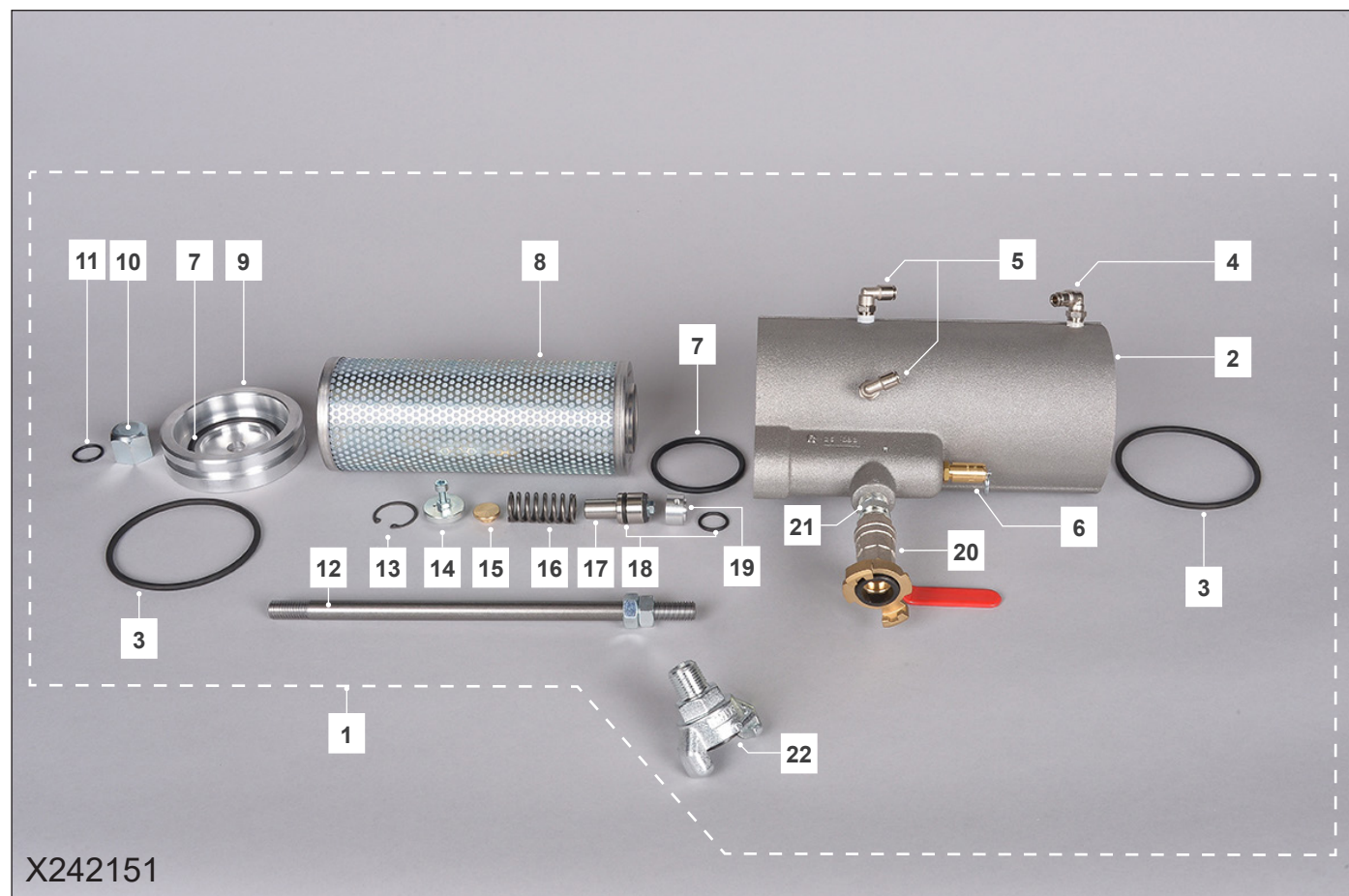
4 - Tube séparateur / Separatorrohr / Separator tube (SC 40 ECONO)



X242152

N°	Désignation	Benennung	Description	Q	P/N
1	Tube séparateur, complet	Montiert Rohrtrenn	Separator ASSY	1	X242152
2	Tube séparateur	Druckbehälter	Tank - Air receiver	1	X352050
3	Joint torique R49	R-Dichtring R 49	O-Ring R 49	2	X302054
4	Coude 1/4"G-S + gicleur	Verschraubung 90° 1/4"G + duse	Elbow 1/4" G + Nozzle	1	X881097 S ASSY
5	Coude 1/4"G - tube 4/6	Verschraubung 90° 1/4"G	Elbow 1/4" G Tube 4/6	1	X881097
6	Soupape sécurité 1/4" G -9B	Sicherheitsventil 1/4" G-9B	Safety valve 1/4" G-9B	1	X202020
7	Joint torique R37	R-Dichtring R 37	O-Ring R 37	2	X302053
8	Filtre séparateur	Feinabscheider (Patrone)	Fine separator - Element	1	X060054
9	Couvercle	Deckel	Cover	1	X318020
10	Bouchon M14	Stopfen M14	Plug M14	1	X816067
11	Joint torique D 20,63 - d 2,62	R-Dichtring D 20,6-d 2,62	O-Ring D 20,63 - d 2,62	1	X302063
12	Tige filetée M14	Gewindestange M14	Threaded bar M14	1	X807024
13	Circlips D32	Spannring D 32	Snap Ring D 32	1	X840011
14	Douille filetée M6	Gewindehülse M6	Threaded jacket M6	1	X826071
15	Guide ressort	Druckstück	Spring seat	1	X365006
16	Ressort D 29,9-L 50	Feder D 29,9-L 50	Spring D 29,9-L 50	1	X892025
17	Piston soupape pression mini + joint	Kolben des Minidrucks	Mini.pressure valve piston + gasket	1	X600018
18	Joint torique R14	R-Dichtring R 14	O-Ring R 14	2	X302040
19	Siège piston pression mini	Lid mini pressure sits	Lid mini pressure sits	1	X205010
20	Vanne de sortie 1/2"G FF	Kugelhahn 1/2" G - FF	Service valve 1/2" G - FF	1	X245039
21	Mamelon 1/2"G	Rohr MM 1/2"G	Tubing MM 1/2"G	1	X245039-1
22	Raccord Chicago Pneumatic 1/2"G - 3/4	Kupplung Chicago 1/2" G - 3/4	Chicago Pneumatic coupling 1/2" G - 3/4	1	X881003
23	Manomètre 0 - 10 bar glycérine	Manometer 0 - 10 bar	Manometer 0 - 10 bar	1	X212028GLYC

5 - Tube séparateur / Separatorrohr / Separator tube (SC 40)



N°	Désignation	Benennung	Description	Q	P/N
1	Tube séparateur, complet	Montiert Rohrtrenn	Separator ASSY	1	X242151
2	Tube séparateur	Druckbehälter	Tank - Air receiver	1	X352050
3	Joint torique R49	R-Dichtring R 49	O-Ring R 49	2	X302054
4	Coude 1/4"G-S + gicleur	Verschraubung 90° 1/4"G + duse	Elbow 1/4" G + Nozzle	1	X881097 S ASSY
5	Coude 1/4"G - tube 4/6	Verschraubung 90° 1/4"G	Elbow 1/4" G Tube 4/6	2	X881097
6	Soupape sécurité 1/4" G -9B	Sicherheitsventil 1/4" G-9B	Safety valve 1/4" G-9B	1	X202020
7	Joint torique R37	R-Dichtring R 37	O-Ring R 37	2	X302053
8	Filtre séparateur	Feinabscheider (Patrone)	Fine separator - Element	1	X060054
9	Couvercle	Deckel	Cover	1	X318020
10	Bouchon M14	Stopfen M14	Plug M14	1	X816067
11	Joint torique D 20,63 - d 2,62	R-Dichtring D 20,6-d 2,62	O-Ring D 20,63 - d 2,62	1	X302063
12	Tige filetée M14	Gewindestange M14	Threaded bar M14	1	X807024
13	Circlips D32	Spanning D 32	Snap Ring D 32	1	X840011
14	Douille filetée M6	Gewindehülse M6	Threaded jacket M6	1	X826071
15	Guide ressort	Druckstück	Spring seat	1	X365006
16	Ressort D 29,9-L 50	Feder D 29,9-L 50	Spring D 29,9-L 50	1	X892025
17	Piston soupape pression mini + joint	Kolben des Minidrucks	Mini.pressure valve piston + gasket	1	X600018
18	Joint torique R14	R-Dichtring R 14	O-Ring R 14	2	X302040
19	Siège piston pression mini	Lid mini pressure sits	Lid mini pressure sits	1	X205010
20	Vanne de sortie 1/2"G FF	Kugelhahn 1/2" G - FF	Service valve 1/2" G - FF	1	X245039
21	Mamelon 1/2"G	Rohr MM 1/2"G	Tubing MM 1/2"G	1	X245039-1
22	Raccord Chicago Pneumatic 1/2"G - 3/4	Kupplung Chicago 1/2" G - 3/4	Chicago Pneumatic coupling 1/2" G - 3/4	1	X881003

6 - Chassis assemblé / Montierten Rahmen / Assembled frame (SC 40 ECONO)



X242202

N°	Désignation	Benennung	Description	Q	P/N
1	Chassis tubulaire	Rahmenchassis	Tubular-frame	1	X184003-1
2	Silenblock D60*h36	Gummidämpfer D60 * 36	Silentblok D60 * 36	2	X090031
3	Roue D260	Räder D 260	Wheel D 260	2	X133016
4	Axe de roue	Räderwelle	Wheel shaft	2	X151047
5	Tôle latérale droite blanche (SC40 HDM)	Seitenwand , rechts (SC40 HDM)	Right protector plate (SC40 HDM)	1	X186002
6	Poignée	Tragegriff	Handle	1	X410012RG
7	Douille plastique	VerschluBkappe	Plastic jacket	2	X344011
8	Axe de poignée M8	Gewindestange M8	Threaded bar M8	1	X807016
9	Autocollant " AIR COMPRESSOR "	Aufklebeschild " AIR COMPRESSOR "	Decal "AIR COMPRESSOR "	1	X228050-1
10	Autocollant " XAIR SC40 AIR COMPRESSOR"	Aufklebeschild " XAIR SC40 AIR COMPRESSOR"	Decal "XAIR SC 40 AIR COMPRESSOR"	2	X228050-3
11	Bouchon	Stopfen	Plug	2	X888041
12	Silenblock D30 h22	Gummidämpfer D30 h22	Silentblok D30 h22	2	X090029
13	Silenblock D25 h25	Gummidämpfer D25 h25	Silentblok D25 h25	2	X090024
14	Anneau de levage	Kranöse	Eye bolt	2	X842060

7 - Chassis assemblé / Montierten Rahmen / Assembled frame (SC 40)

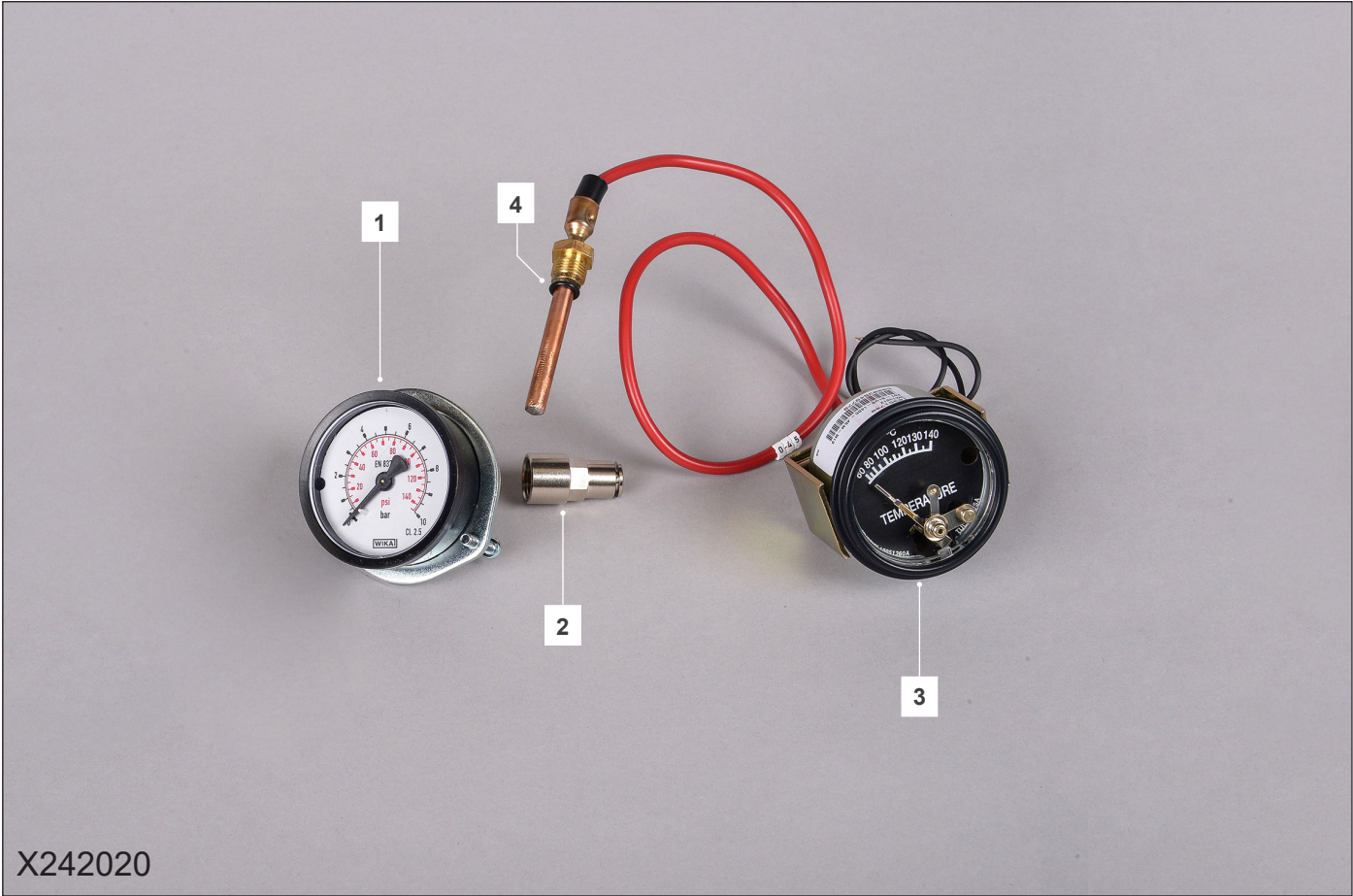


N°	Désignation	Benennung	Description	Q	P/N
1	Chassis tubulaire	Rahmenchassis	Tubular-frame	1	X184003-1
2	Silenblock D60*h36	Gummidämpfer D60 * 36	Silentblok D60 * 36	2	X090031
3	Roue D260	Räder D 260	Wheel D 260	2	X133016
4	Axe de roue	Räderwelle	Wheel shaft	2	X151047
5 ⁽¹⁾	Tôle latérale droite blanche	Seitenwand , rechts	Right protector plate	1	X181008BL
5 ⁽²⁾	Tôle latérale droite blanche	Seitenwand , rechts	Right protector plate	1	X181002
6	Poignée	Tragegriff	Handle	1	X410012RG
7	Douille plastique	Verschlusskappe	Plastic jacket	2	X344011
8	Axe de poignée M8	Gewindestange M8	Threaded bar M8	1	X807016
9	Autocollant " AIR COMPRESSOR "	Aufklebeschild " AIR COMPRESSOR "	Decal "AIR COMPRESSOR "	1	X228050-1
10	Autocollant " XAIR SC40 AIR COMPRESSOR"	Aufklebeschild " XAIR SC40 AIR COMPRESSOR"	Decal "XAIR SC 40 AIR COMPRESSOR"	2	X228050-3
11	Bouchon	Stopfen	Plug	2	X888041
12	Silenblock D30 h22	Gummidämpfer D30 h22	Silentblok D30 h22	2	X090029
13	Silenblock D25 h25	Gummidämpfer D25 h25	Silentblok D25 h25	2	X090024
14	Anneau de levage	Kranöse	Eye bolt	2	X842060
15	Tube de protection	Haube-rohr	Canopy protector	2	X350011
16	Charnière	Scharnierband	Hinge	2	X340009
17	Tôle latérale gauche blanche	Seitenwand , links	Left protector plate	1	X181007BL
18	Capot rouge	Haube	Red canopy	1	X140073
19	Autocollant " XAIR SC40 "	Aufklebeschild " XAIR SC40 "	Decal " XAIR SC40 "	1	X228050-4
20	Autocollant " SC40 AIR COMPRESSOR "	Aufklebeschild " SC40 AIR COMPRESSOR "	Decal " SC40 AIR COMPRESSOR "	1	X228050-2
21	Autocollant " CON X "	Aufklebeschild " CON X "	Decal " CON X "	2	X228040-9
22	Attache capot	Traggurt	Canopy fastener	1	X990102

(1) : SC 40 HDM

(2) : SC 40 HDE

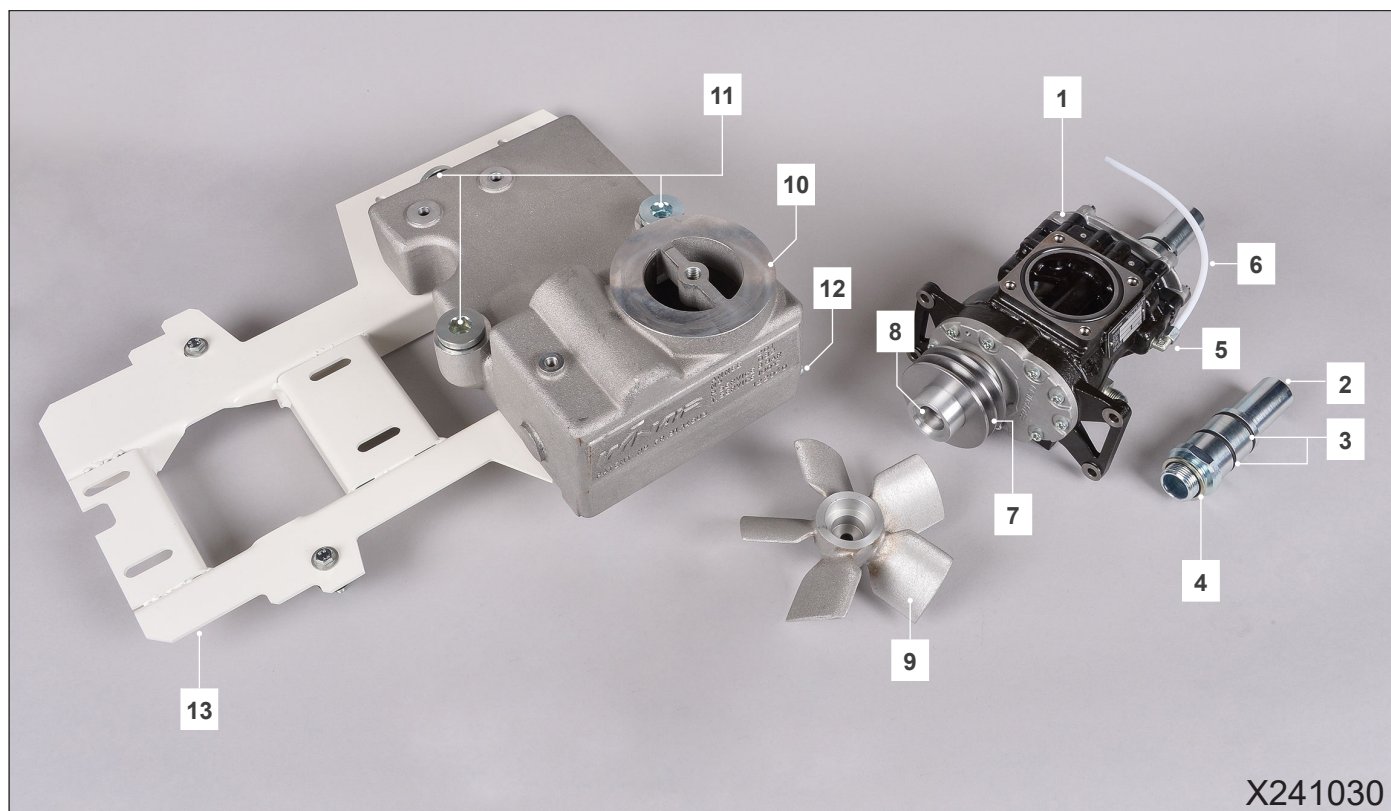
8 - Instruments / Instruments / Tools



X242020

N°	Désignation	Benennung	Description	Q	P/N
1	Manomètre 0 - 10bar	Manometer 0-10B	Pressure gauge 0-10B	1	X212028
2	Raccord F 1/4"G	Verschraubung F1/4" G	Connector F1/4" G	1	X881098
3	Téléthermomètre	Fernthermometer	Remote thermometer	1	X213012
4	Joint torique D 19,2 d3	R-Dichtring D 19,2-d3	O-Ring D 19,2-d 3	1	X302039

9 - Compresseur / Kompressor / Compressor

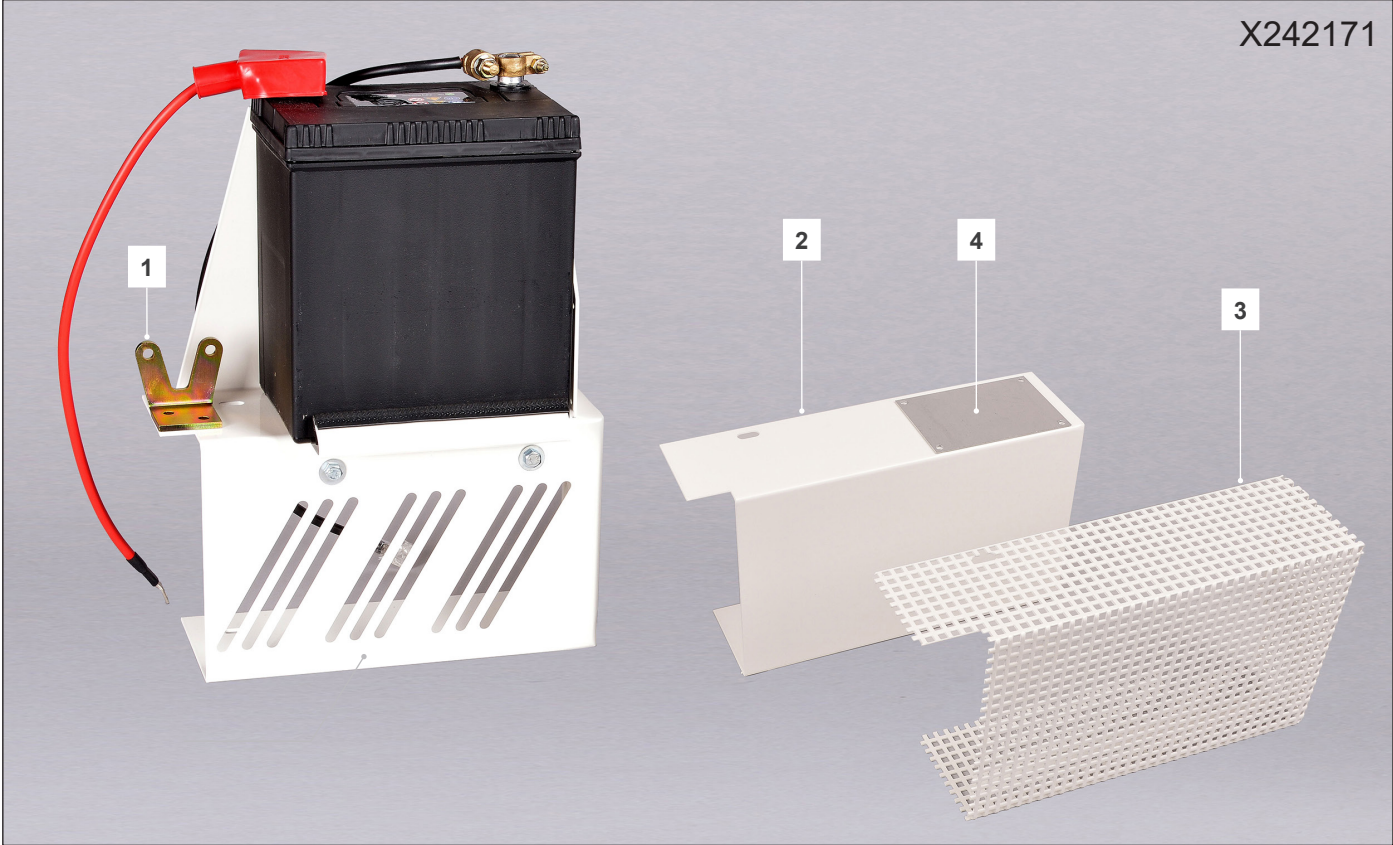


X241030

N°	Désignation	Benennung	Description	Q	P/N
1	Compresseur à vis EN3	Verdichter EN3	Unit , Compressor EN3	1	X051004EN3 ⁽¹⁾
2	Tube 1" G	Rohr, 1" G	Tubing , 1" G	1	X114051 ⁽¹⁾
3	Joint torique R27	R-Dichtring R27	O-Ring R27	2	X302065
4	Joint BS 33 OR 1"	Dichtring BS 33 OR 1"	Seal ring BS 33 OR 1"	1	X302067
5	Coude 1/8"G -tube 4/6 + bague	Verschraubung 90° 1/8"G + dichtring	Elbow 1/8"G-tube 4/6 with seal ring	1	X881101 ⁽¹⁾
6	Tube rilsan D 4/6 blanc	Tecalanrohr D 4/6 weib	Tubing-nylon D 4/6 white	1	X530100
7	Poulie compresseur	Rolle	Compressor pulley EN3	1	X051005 ⁽¹⁾
8	Entretoise poulie	Distanzhülse	Bushing	1	X371048 ⁽¹⁾
9	Ventilateur EN3	Lüfterrad EN3	Fan EN3	1	X527008 ⁽¹⁾
10	Réservoir d'huile	Öltank	Oil tank	1	X122040
11	Bouchon 1"G	Stopfen 1" G	Plug 1" G	3	X888043
12	Bouchon 3/8"G	Stopfen 3/8" G	Plug 3/8" G	1	X888039
13	Support moteur	Motorhalter	Engine bracket	1	X125025

(1) : A partir de 821091

10 - Protection courroies - support batterie / Schutz Gürtel - Batteriehalter / Protection belts - battery holder

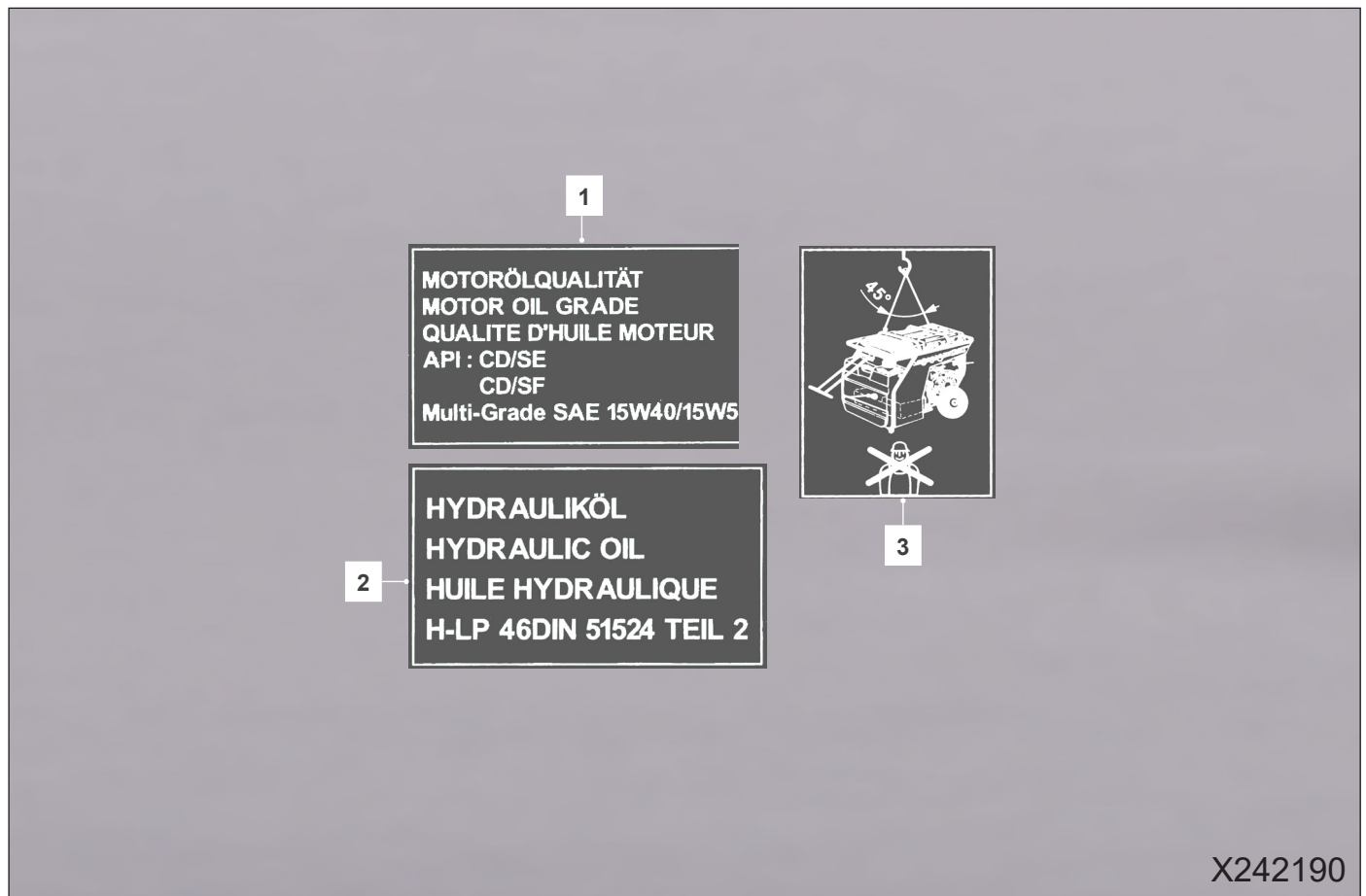


N°	Désignation	Benennung	Description	Q	P/N
1	Support téléthermomètre	Halter/fernthermometer	Thermometer bracket	1	X125064
2	Tôle protection courroie	Keilriemenschutzgehäuse	Belt protector	1	X520027
3	Grille protection courroie	Keilriemenschutzgehäuse	Belt protector	1	X520025
4 ⁽¹⁾	Plaque d'identification	Typenschild	Identification plate	1	X226006
4 ⁽²⁾	Plaque d'identification	Typenschild	Identification plate	1	X226009

(1) : SC 40 ECONO

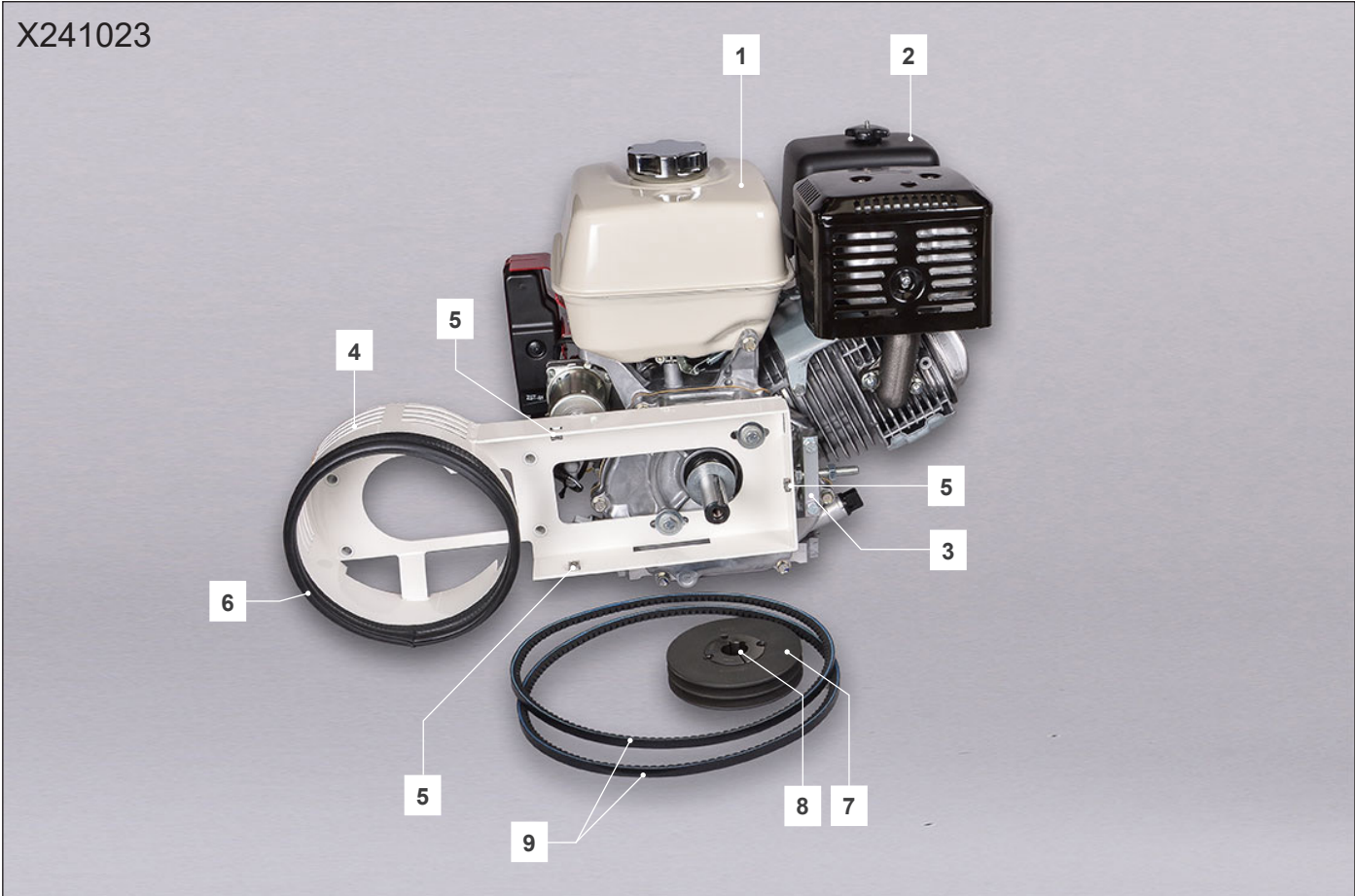
(2) : SC 40

11 - Autocollants / Aufkleber / Stickers



N°	Désignation	Benennung	Description	Q	P/N
1	Autocollant Qualité huile moteur	Aufklebeschild	Decal, Oil engine	1	X228031-6
2	Autocollant Huile compresseur HV168	Aufklebeschild	Decal, Hydraulic oil	1	X228042-5
3	Autocollant Levage machine	Aufklebeschild	Decal, how to lift	1	X228031-3

12 - Moteur / Motor / Engine



N°	Désignation	Benennung	Description	Q	P/N
1	Moteur Honda GX390 QXE4	Motor Honda GX390 QXE4	Engine , Honda GX390 QXE4	1	X010024
1	Moteur Honda GX390 QXQ4	Motor Honda GX390 QXQ4	Engine , Honda GX390 QXQ4	1	X010023
2	Elément filtre à air moteur GX390	Luftfilter für Motor GX390	Engine air filter,element GX390	1	X010023-1
3	Bloc de tension	Spannung-stück	Belt adjuster	1	X161010
4	Support aligneur	Vorderhalter	Front bracket	1	X366140
5	Ecrou cage M6	Mutter M6	Nut M6	3	XECRCAG06
6	Joint profil Lg : 0,630 Mt	Gummiprofil Lg : 0,630 Mt	Rubber gasket Lg : 0,630 Mt	1	X304017-4
7	Poulie D 132	Rolle D 132	Pulley D 132	1	X155055 ⁽¹⁾
8	Moyeu amovible 1610 - 1"	Lösbare nabe	Detachable hub	1	X155054-1
9	Courroie XPZ 937	Treibriemen XPZ 937	Belts XPZ 937	2	X160071 ⁽¹⁾

(1) : A partir de 821091



CON X EQUIPMENT

Toll Free :. 888 - 900 - CONX (2669)

Web : www.conxequipment.com